

HUSSIGNY GODBRANGE



BUDGET COMMUNAL 2023	4
ENFANCE - JEUNESSE	6
CÉRÉMONIES	8
TRAVAUX - URBANISME	10
SOCIAL - SANTÉ	14
SPORTS	20
ENVIRONNEMENT	24
CULTURE	26
DIVERS & ÉTAT CIVIL	30

DATES À RETENIR 2023

Juin

VENDREDI 2, SAMEDI 3, DIMANCHE 4 / 100 ANS AURORE BASKET

/ Salle des sports / Aurore Basket

SAMEDI 10 / GALA DE DANSE / Salle des fêtes / Amicale danse

SAMEDI 17 / KERMESSE / Cour de l'école / Ecole Jean de La Fontaine

VENDREDI 23 / FÊTE DE LA MUSIQUE / Square Ronconi / Mairie/OMS

Juillet

SAMEDI 1ER / KERMESSE / Cour d'école / Ecole Prévert

DIMANCHE 2 / JAZZ PARTY / Salle des fêtes / Mairie

VENDREDI 14 / FÊTE NATIONALE / Carreau de la mine / Mairie

Août

MARDI 15 / CHALLENGE DE FOOTBALL DE LA MUNICIPALITÉ

/ Complexe sportif / C.S.G

SAMEDI 19 / APÉRO JAZZ / Salle des fêtes / Vibra Son

VENDREDI 25, SAMEDI 26 / FESTIVAL DE JAZZ / Carreau de la Mine / Vibra Son

Septembre

DIMANCHE 10 / CÉRÉMONIES DE LA LIBÉRATION

/ Monument aux Morts / Mairie

DIMANCHE 24 / REPAS ANNUEL DES SENIORS / Salle des Fêtes / Mairie - CCAS

Octobre

SAMEDI 7 / REPAS DANSANT / Salle des Fêtes / Body'Form

DIMANCHE 15 / JAZZ PARTY / Salle des fêtes / Mairie

SAMEDI 21 / RÉCEPTION NOCES D'OR / Salle des Fêtes / Mairie

SEMAINE DU 23 AU 27 / STAGE DE FOOT / Salle des Fêtes / CSG

SAMEDI 28 / VENTE DE FLEURS POUR TOUSSAINT

/ Place de l'Eglise / La Cigale et la Fourmi

HUSSIGNY GODBRANGE

magazine d'informations communales - numéro 59 - mai 2023

Directeur de publication : Laurent Righi

Rédaction et photos : mairie de Hussigny-Godbrange

Conception & réalisation : anagram-ny - imprimé sur papier recyclé à 1 800 exemplaires par Digit'Offset



Madame, Monsieur

Comment sortir de l'impasse politique dans laquelle le Président de la République a mis le pays ?

Dissolution de l'Assemblée Nationale, organisation d'un référendum, ces possibles solutions seraient plus que risquées pour le Président et ses élus « Renaissance ».

Ce qui est sûr, c'est que la lutte contre la réforme des retraites aura fortement fragilisé un exécutif déjà en difficultés depuis le début du quinquennat.

L'entêtement d'E. Macron relayé par la Première Ministre E. Borne qui a abouti au vote de la loi par l'usage de l'article 49.3 n'aura fait que cristalliser davantage le mécontentement de la grande majorité des Français.

Le concert des casseroles qui accueille chaque déplacement présidentiel ou ministériel montre que la loi est loin d'être acceptée.

Pourtant, le Gouvernement ne renonce pas et prévoit même d'utiliser l'article 40 de la Constitution pour déclarer irrecevable la proposition du groupe LIOT d'abroger la loi le 8 juin prochain.

L'opération séduction d'E. Macron sur TF1 en direction des classes moyennes ne peut faire oublier l'échec de sa politique ...peu d'annonces mais beaucoup d'autosatisfaction.

Dans les conditions de libéralisme idéologique duquel se réclame le Président de la République avec sa marotte sur la ré-industrialisation, le monde a de plus en plus besoin de coopérations et de solidarités.

En France, dans notre pays, ce projet s'appelle le service public.

Eau, énergie, santé, éducation, transports, logement, sécurité sociale... autant de biens communs à défendre et à promouvoir au XXIème siècle.

Car le service public, c'est le patrimoine de ceux qui n'en ont pas.

Laurent Righi

Maire, Conseiller Général Honoraire

Budget communal 2023

Le 12 avril dernier, le Conseil Municipal a voté le budget communal pour l'année 2023 sans augmentation du taux des impôts communaux

- **3 554 000 € en section de fonctionnement (+ 10 % par rapport à 2022)**
- **2 334 300 € section d'investissement (+ 6.9 % par rapport à 2022)**

BUDGETS PRIMITIFS



Chiffres exprimés en €

RÉPARTITION DES DÉPENSES ET RECETTES 2023 DE LA « SECTION DE FONCTIONNEMENT » POUR 100 €



Mobilisation contre la fermeture d'une classe à l'école Jean de la Fontaine

A l'annonce d'une fermeture de classe à la prochaine rentrée à l'école de Hussigny, Elus et parents d'élèves se sont mobilisés sans tarder afin de manifester leur mécontentement contre cette décision de l'Education Nationale.

Première action avec une manifestation devant l'école le jeudi 2 mars à 8 heures du matin : Laurent RIGHI, Maire, Laurent CARMELLE, Adjoint aux affaires scolaires, accompagnés d'autres élus se sont retrouvés avec de nombreux parents d'élèves pour bloquer l'accès à l'école.



Puis une délégation menée par Laurent CARMELLE et quelques parents d'élèves se sont dirigés vers Herserange pour rencontrer Lilian STEMPERT, Inspecteur de l'Education Nationale de la Circonscription de Longwy 1.

La municipalité lui a fait part de la forte opposition à la fermeture d'une classe qui va augmenter le nombre d'élèves par classe, allant ainsi à l'encontre de l'objectif majeur de l'enseignement qui est d'apprendre dans de bonnes conditions. D'autant plus que le constat de ces dernières années est que le niveau d'entrée en 6ème a baissé en français et en mathématiques.

Deuxième action avec une occupation des classes mardi 4 avril : de nombreux parents et élus ont bloqué l'accès à l'établissement puis ont décidé d'effectuer une action symbolique en occupant les classes.

Pendant cette action, ils ont lu quelques textes pédagogiques dans les classes de CM1 et CM2. Jules Ferry qui a rendu l'école gratuite et accessible pour tous (garçons et filles) a été cité en exemple et les élèves ont pu débattre avec les élus sur des thèmes liés aux écoles.



L'adjoint aux affaires scolaires s'entretiendra une nouvelle fois avec l'Inspecteur de l'Education Nationale pour apporter de nouveaux éléments et faire en sorte que le dossier soit de nouveau réévalué en juin en faveur du maintien des 8 classes existantes.



Le Conseil Municipal des Enfants de Hussigny-Godbrange installé !!



Après les élections des membres du Conseil Municipal des Enfants (CME) dans les écoles le 18 octobre, les jeunes élu(e)s se sont retrouvés le 20 novembre dans la grande salle de la mairie.

A l'ordre du jour : l'installation officielle des Conseillers et la désignation du Maire et du Premier Adjoint. En présence des Conseillers adultes et de

leur famille, ont été élus Maire, Léo BAUR et 1^{ère} adjointe: Annyssa EL-BAOUNE.

Ils seront entourés par les conseillers: Livia CHEVREMEONT ; Clément AMARAL ; Myrième EL BAOUNE ; Fabien JENTRELLE ; Mylhan BEHEM ; Robin RUBEO LISA CASTRO ; Dalia EL KHOULY ; Soline VINCENT ; Yago NEVES ; Laura FRISONI.

et au travail.....

Samedi 14 janvier à 10h, les membres du Conseil Municipal des Enfants se sont réunis pour leur première réunion de travail sous la houlette des Adjoints au Maire Virginie SOLIDA, Laurent CAMELLE et Grégory LECLERC. Cette rencontre avait pour but d'échanger avec nos jeunes élus sur leurs idées ainsi que sur leurs futurs projets. Force a été de constater que nos collègues ont plus d'une flèche à leur arc car ils ont soulevé plusieurs sujets comme l'environnement, la sécurité notamment routière, la culture, les loisirs...

Nous allons étudier leurs propositions et travaillerons ensemble sur leur faisabilité. Ils seront invités aux cérémonies officielles de la Commune et participeront également à des projets à caractère social pour différentes associations.

Après ce temps d'échange, nos jeunes élus ont invité tous les candidats qui s'étaient présentés aux élections autour d'un goûter pour les remercier de leur implication. A leur demande, intéressés par la découverte de la mairie, nous leur avons fait visiter nos locaux et bureaux. Le train est sur de bons rails, ensemble nous allons concrétiser de beaux projets avec une équipe de jeunes collègues plus que déterminés ! BIENVENUE !



11 novembre



Le 11 novembre 1918 prenait fin le conflit déclenché 4 ans plus tôt. "On croit mourir pour la patrie, et on meurt pour les Industriels" dira Anatole France.

19 mars



Le 19 mars 1962 marque la fin des combats en Algérie. Un drame dont il faut maintenir la mémoire pour les générations futures.

8 mai



Le 8 mai 1945, l'Allemagne nazie signait sa reddition sur un champ de ruines couvrant toute l'Europe qui aura coûté la vie à 50 millions d'êtres humains.

Maison de l'enfance

Accueil périscolaire

Avant et après la classe, les enfants scolarisés dans les écoles de la commune peuvent fréquenter l'accueil périscolaire situé à la Maison de l'Enfance (48 rue Pasteur).



Ce dernier est ouvert les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 7h30 à 8h30, de 11h30 à 13h30 et de 16h30 à 18h30 et le mercredi de 8h30 à 18h30.

Comme chaque année, nous organisons des Portes Ouvertes qui se dérouleront le vendredi 23 juin 2023 de 14 h à 16h.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez joindre Amandine ARNOULD par téléphone : 03.82.44.49.39 ou par mail : maisondefenfance.hussigny@riv54.fr

**Lieu d'Accueil Parents-Enfants
Hussigny-Godbrange**

Gratuit & ouvert à tous !

- Convivial et chaleureux, le LAPE propose le plaisir d'être ensemble, aux enfants de 0 à 6 ans accompagnés d'un parent ou d'un proche.

C'est un espace d'écoute, d'échange et de parole entre parents, enfants et accueillants.-

Les lundis & les mercredis
de 9h à 11h
(hors vacances scolaires)

03 82 44 49 39
maisondefenfance.hussigny@riv54.fr

48 rue Pasteur
54590 Hussigny-Godbrange

22 AVRIL

Défilé pour l'inauguration de la Fête patronale



Requalification

des rues Pasteur et Allende

Commencés en juillet 2022, les travaux d'enfouissement des réseaux, première partie de la requalification des rues Pasteur et Allende, sont en cours d'achèvement.

Reste en attente le basculement du réseau qui permettra à l'entreprise Citéos- Electrolor de déposer les réseaux aériens et ainsi d'enlever les poteaux support existants. Parallèlement à ces travaux décidés par la Commune, ENEDIS a procédé au remplacement de la ligne électrique HTA tandis que la Communauté d'Agglomération de Longwy (CAL) a renouvelé les réseaux eau et assainissement de la rue Allende.

A venir : la réfection des réseaux eau et assainissement rue Pasteur par la CAL qui devrait débuter en juin.



Le projet d'aménagement des voiries, seconde partie de la requalification des rues Pasteur et Allende, est en cours d'études par la Municipalité. Il sera présenté aux riverains avant de lancer la consultation des entreprises pour une réalisation prévue au second semestre 2023. **La réunion publique aura lieu le jeudi 22 juin à 17h30 à la Salle des Fêtes.**

Réfection des voiries

rue des jardins et entrée des Cités Ferry

La Municipalité a passé en 2020 un accord-cadre pour la réfection de diverses voiries sur 3 ans dans les rues suivantes : Cités Mouty ; rue Victor Hugo et Côte rouge ; rue des Jardins ; rue

de l'Hôpital ; rue Longue Croix ; entrée des Cités Ferry.

Le marché global a été attribué à l'entreprise EUROVIA et les travaux sont supervisés par le bureau d'études Techni-Conseil, maître d'œuvre de l'opération.

En 2021, ont été refaites les rues Victor Hugo, Côte rouge et Cités Mouty pour un montant d'environ 200 000 € H.T. et en 2022, les rues de l'Hôpital et Longue-Croix (avec une partie de la rue Emile Zola dans son prolongement) pour un montant de 232 000 € H.T.

Restaient donc la rue des Jardins et l'entrée des Cités Ferry à rénover pour conclure le programme de l'accord-cadre. Les travaux ont été réalisés en avril et mai pour un montant de 160 000 € H.T.



Réfection entrée Cités Ferry



Réfection rue des Jardins

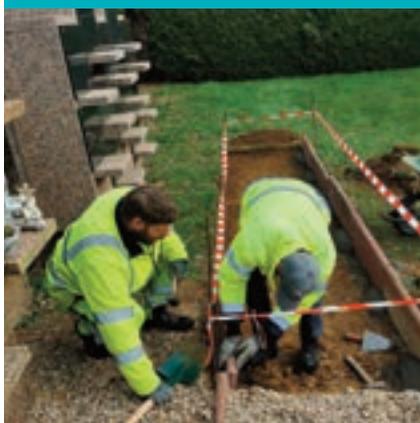
Pour le financement de ces investissements, des demandes de subvention ont été faites auprès de l'Etat au titre de la Dotation d'Equipement des Territoire Ruraux et de la Communauté d'Agglomération de Longwy au titre du Fonds de Concours aux Communes.

Rénovation de l'aire de jeux de Godbrange

Aménagée en 2007, à l'époque de la construction des pavillons rue Elsa Triolet par le bailleur social Meurthe-et-Moselle Habitat et du lotissement communal rue Pablo Picasso, l'aire de jeux de Godbrange, très utilisée, avait bien besoin d'une rénovation... La Commune a donc procédé au remplacement des deux jeux principaux (balançoire et grande structure) avec installation d'un sol souple au lieu des gravillons, pour un montant de 38 700 € T.T.C. Un équipement réalisé par la société IMAJ et qui a bénéficié d'une subvention de 6 500 € de la part de Meurthe-et-Moselle Habitat.



Allée du cimetière



Accueil mairie



Travaux en régie

Cet hiver et en ce début d'année, de nombreux chantiers ont été menés à bien par les services techniques municipaux. En intérieur avec la rénovation du bureau d'accueil de la mairie (murs, plafonds, nouveaux placards) et la réfection des peintures de la salle de boxe et de la salle de musique mise à disposition de l'Harmonie La Fraternelle à l'école des garçons Jean de la Fontaine. En extérieur avec la création d'une allée au cimetière de Godbrange en raison de l'installation d'un nouveau columbarium et le remplacement de la clôture autour de l'aire de jeux de Godbrange.

Clotûre aire de jeux



Salle de boxe



Salle de musique



Révision générale du Plan Local d'Urbanisme

ACTUELLEMENT, LA COMMUNE DE HUSSIGNY-GODBRANGE EST DOTÉE D'UN PLAN LOCAL D'URBANISME (PLU) APPROUVÉ EN AVRIL 2019. PAR DÉLIBÉRATION DU 12 AVRIL 2023, LE CONSEIL MUNICIPAL A DÉCIDÉ DE LANCER LA RÉVISION DE SON PLAN LOCAL D'URBANISME. À L'HEURE ACTUELLE, L'URBANISME EST TOUJOURS UNE COMPÉTENCE DU RESSORT DE LA COMMUNE. C'EST DONC AUX ÉLUS MUNICIPAUX QUE REVIENT LA CHARGE DE DÉFINIR LES CONDITIONS DE DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE ET LES RÈGLES D'OCCUPATION DU SOL QUI S'Y APPLIQUENT.



Le Plan Local d'Urbanisme (PLU) est le document qui consigne l'ensemble des choix de la collectivité en matière de planification urbaine. Il permet aux habitants, aux administrations et aux acteurs locaux de prendre connaissance des grandes orientations de la politique municipale, des projets à venir et des usages possibles du foncier. Cette possibilité offerte aux communes d'élaborer ou de réviser leur document d'urbanisme est toutefois soumise au respect des orientations définies par les lois au niveau national. Ainsi, les dispositions du PLU doivent impérativement être compatibles avec les grands principes énoncés par le Code de l'Urbanisme. Cette révision apparaît nécessaire au regard du nouveau contexte législatif et réglementaire, de l'évolution des projets communaux mais également au regard des préoccupations environnementales et de développement durable qui s'imposent aujourd'hui.

La procédure lancée a pour but de :

- Mettre en compatibilité le PLU avec les documents de rang supérieur récents ou en cours d'élaboration/modification (SRADDET, SCoT Nord 54 et PLH de la CAL notamment).
- Intégrer au sein du document les principes de la loi Climat et Résilience du 22/08/2021 en cohérence avec les documents de rang supérieur.
- Redéfinir à un développement urbain adapté aux besoins du SCOT et du PLH sur le territoire communal et le traduire dans le temps.
- Développer et/ou renforcer des équipements structurants en adéquation avec la place de la commune dans l'armature urbaine de l'agglomération de Longwy.
- Encadrer les déplacements transfrontaliers et leurs conséquences induites (stationnement, parking de co-voiturage route du Luxembourg, circulation...).
- Déterminer une politique locale de l'habitat au regard des besoins exprimés par les différentes populations locales.
- Prendre en compte la présence des ZNIEFF de type 1 « anciennes mines à ciel ouvert et souterraines de Micheville », « vallon de la Moulaine à Villers-la-Montagne et Hussigny-Godbrange » et de type 2 « Vallées de la Chiers et de la Crusnes ».
- Préserver les corridors forestiers (forêt de Sélomont / Bois de Godbrange / Bois de Hussigny) et aquatiques (vallées de la Moulaine et de la Côte Rouge).
- Permettre un développement réfléchi conciliant consommation d'espace, protection de l'environnement, services à la population, habitat adapté et déplacements.
- Prendre en compte les ouvertures visuelles vers le Luxembourg au niveau de la vallée de « la Côte Rouge ».
- Préserver le patrimoine local aussi bien bâti que naturel.
- Prévoir le développement d'une salle omnisport au lieu-dit « au Vervel ».
- Assurer la protection des espaces naturels constituant le cadre de vie communal et garant de la pérennité écologique de la trame verte et bleue.



Le travail sur la révision du PLU vient de débuter. Un bureau d'études meurthe-et-mosellan accompagne de nouveau la commune dans cette démarche.

La révision du PLU intéresse l'ensemble des habitants de la commune, ainsi que la plupart des organismes qui interviennent dans la gestion des espaces ou dont l'activité dépend étroitement de la manière dont est aménagé le territoire. La loi prévoit ainsi la mise en place d'une démarche de concertation tout au long des études et de la procédure qui conduit à l'approbation du document par le Conseil Municipal. **A ce titre, un cahier de concertation est d'ores et déjà disponible à l'accueil de la mairie** pour consigner les doléances des habitants. La population locale sera tenue informée de l'état d'avancement du projet de Plan Local d'Urbanisme régulièrement au cours de l'étude, par le biais notamment d'une réunion publique de concertation avant l'arrêt du projet.



Projet immobilier La clef des champs

Depuis 2005, sur le terrain anciennement occupé par la marbrerie VICI, à côté de l'école Prévert, les projets de construction se sont succédé. Les permis de construire délivrés en 2005, en 2012 et en 2013 n'ont jamais eu de suite réelle et ont donc été déclarés caduques. Le dernier de ces permis prévoyait la création de 4 parcelles pour accueillir 4 pavillons. Un nouveau permis de construire déposé le 15 avril 2021 concernant la construction de 18 logements était refusé le 29 juin 2021.

Des riverains avaient été reçus à leur demande en mairie le 1er et le 9 avril pour faire part de leur inquiétude compte-tenu de l'envergure de cette opération. Le 2 septembre 2021, le

promoteur demandait une entrevue en mairie afin de défendre son projet. Il lui fut clairement notifié l'opposition de la Municipalité, qui s'appuyait aussi sur l'avis du CAUE 54 (Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement) jugeant le projet inadapté au regard des constructions environnantes. Le promoteur dépose alors un nouveau permis de construire le 17 novembre 2021, qui sera refusé par la mairie le 27 janvier 2022.

La société « La Clé des Champs » met alors la mairie au tribunal administratif qui lui donne raison et oblige le Maire à délivrer le permis de construire le 7 février 2023. La Municipalité décide alors de faire appel de cette décision.

A ce jour, la procédure suit son cours.

AMÉNAGEMENT DU SITE DE L'ANCIENNE DÉCHARGE

L'ancienne décharge du SMTOM (Syndicat Mixte de Traitement des Ordures Ménagères) situé rue de l'étang est fermée depuis 2005. Ce site communal a fait l'objet d'une division : la partie où furent enfouis les déchets reste sous la responsabilité de VEOLIA qui en assure la post-exploitation pendant 30 ans. La partie du terrain non utilisée par le SMTOM est actuellement en cours de remblaiement par le groupement Eurogranulats/Ecogec. Ce remblaiement terminé, le site sera aménagé par le groupement avec l'objectif d'y créer un sentier pédagogique offrant une liaison piétonne entre la rue de l'étang et le carreau de la mine et mettant en valeur le patrimoine naturel et minier (front de taille).

Visite du site et présentation du projet aux Elus municipaux et à M. Bruno TROMBINI, Président de l'Association d'Histoire Industrielle et Conseiller départemental.



WEEK END SOLIDARITÉ

CETTE ANNÉE, APRÈS LES ANNÉES COVID, UN WEEK-END SOLIDAIRE RÉUSSI AVEC UNE BELLE ET BONNE FRÉQUENTATION AUX MANIFESTATIONS PROPOSÉES :

Vendredi 31 mars



après-midi, ce sont 320 élèves et leurs enseignants des écoles Jacques Prévert et Jean de la Fontaine qui ont organisé un goûter solidaire et une vente de tableaux photos carnavalesques au sein de leur classe. Le soir, à la salle des fêtes, un concours de belote avec 28 participants et en 1er lot un jambon à gagner. Tous les joueurs ont été récompensés pour leur active participation, leur bonne humeur et une bonne ambiance.



Samedi 1^{er} avril

Marche dégustative le matin, 103 personnes inscrites. Un parcours agréable, une météo pluvieuse, frisquette et des pauses repas très appréciées avec un punch apéro, une soupe chaude, un coucous en plat principal et pour terminer un café gourmand, de quoi ravir et reconforter les courageux marcheurs.

Le samedi soir, ce sont 121 personnes qui étaient présentes au repas dansant avec la participation de l'Harmonie

municipale en début de soirée et un DJ Laurent ORSINI pour poursuivre. Au menu, tagliatelles bolognaises, fromage et salade, glace ont été servis aux convives.



Dimanche 2 avril,

82 personnes présentes à l'apéro Jazz de 11h à 13h en compagnie du groupe Big FROB'Z. L'après-midi, 81 personnes ont applaudi les Jeunes Pousses pour leur pièce de théâtre "Qui a volé la clef de jouvence ?"



 **+ 9000€**

Plus de 9 000 euros de recettes ont été comptabilisé qui démontrent la réussite de ce week- end solidaire. Le bilan financier est en cours, nous ne manquerons pas de vous communiquer le bénéfice réalisé au profit du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS). Un grand merci et bravo à toutes les personnes qui ont contribué à la bonne organisation de cette manifestation, Bénévoles, personnel communal, élus, associations, écoles, sponsors... Les bénéfices permettront, par le biais du CCAS, d'aider les familles de Hussigny-Godbrange tout au long de l'année. En particulier en dehors de la période hivernale où les associations caritatives sont les plus actives et en cette période de crise et d'inflation que nous subissons.

MAISON DE SANTÉ



Un nouveau médecin généraliste :

Dr Eva Giuliotti

DEPUIS LE 1^{ER} FÉVRIER 2023, LA MAISON DE SANTÉ PLURI-PROFESSIONNELLE ACCUEILLE LE DR GIULIOTTI QUI SUCCÈDE AU DR LIONEL EMERAUX, PARTI EN RETRAITE À LA FIN DE L'ANNÉE 2022.

Bonjour Docteur Giuliotti, pouvez-vous vous présenter en quelques lignes ?

Comme plusieurs le savent déjà, je suis installée dans la commune depuis le 1er février 2023.

J'ai fait mes études de médecine à la faculté de Nancy. Au fur et à mesure de mes différents stages, le libéral m'intéressait. La médecine générale est un bon compromis pour pouvoir prendre en charge des enfants, des personnes plus âgées, toucher à la gynécologie, à l'aigu, au chronique. Durant mon internat, j'ai effectué tous les 6 mois des stages afin de valider des compétences.

Lors du 5ème semestre, j'ai réalisé un stage dit SASPAS (Stage Ambulatoire en Soins Primaires en Autonomie Supervisée). Docteur Scheiber était un de mes maîtres de stage. Il m'a présenté la maison de santé, le fonctionnement et m'a fait comprendre qu'il recherchait un associé.

Au départ, je ne pensais pas m'installer dans cette ville, mais après discussions, j'ai fini par envisager une association au sein de la maison de santé de Hussigny-Godbrange.

J'ai fini mon internat de médecine générale en effectuant en parallèle des remplacements auprès de docteur Emeraux, qui allait partir en retraite. Je travaille les lundis, mardis, jeudis et vendredis au cabinet et réalise des visites à domicile pour les patients dans l'impossibilité de se déplacer.

Quelles ont été vos motivations pour devenir médecin ?

Assez tôt j'ai voulu être docteur. J'aime m'occuper des personnes, pouvoir les aider. Il y a eu des périodes plus ou moins faciles pendant mes études, avec de la pression, des sacrifices à faire, mais je savais ce que je voulais et je ne regrette pas. Au départ, je voulais être pédiatre puis pneumologue, oncologue, gynécologue... finalement, la médecine générale est un bon compromis, c'est une spécialité transversale.

Quelles sont les qualités que doit avoir un médecin généraliste ?

Il est nécessaire d'avoir de l'empathie, d'être à l'écoute et s'adapter à toute sorte de pathologie de l'enfant à

l'adulte. Il faut aimer le suivi des patients car on aborde de l'aigu et du chronique (dans le sens de pathologies qui perdurent dans le temps).

Il est également important d'être synthétique afin d'orienter le patient vers les examens et la prise en charge adaptés.

Quels sont selon vous les avantages d'intégrer une maison de santé ?

Le travail en équipe, pouvoir échanger entre professionnels de santé pour un meilleur suivi et un parcours de soin coordonné des patients. Le fait d'avoir fait des remplacements 6 mois auparavant ne m'ont pas lancé dans l'inconnu. Le début de mon installation officielle n'a été qu'une continuité.

Que peut-on vous souhaiter ?

Une longue et heureuse carrière, de m'épanouir dans mon métier et dans ma vie personnelle.



A L'OCCASION DU DÉPART EN RETRAITE DU DOCTEUR LIONEL EMERAUX, FOCUS SUR UNE PERSONNALITÉ BIEN CONNUE DE LA COMMUNE ET SUR SON PARCOURS PROFESSIONNEL.

1/Début de carrière

Ce n'est pas vraiment un hasard si je me suis installé à Hussigny : c'est le village natal de mon épouse ! J'ai exercé près de 40 ans, seul et en association (3 ans avec le Dr Balay (déjà rue de l'Hôpital !), 6 ans en solo puis, devant la charge de travail (14h/j), en association avec le Dr Scheiber à partir de 1992. Ma patientèle s'est étoffée rapidement. J'ai toujours essayé d'être proche et humain, à l'écoute de mes patients même si cela était chronophage.

2/Evolution du métier, quotidien avec les patients

Le « cœur » du métier n'a pas changé : toujours la même envie de soigner et de soulager pour la jeune génération mais la profession s'est bien améliorée grâce aux outils informatiques et à la grande offre de spécialités. Mais, depuis 15 ans, la fermeture du dispensaire de la mine, les départs en retraite sans successeur et ces trois années avec le COVID ont majoré l'activité médicale et les amplitudes horaires.

3/Avez-vous songé à faire autre chose ? à exercer ailleurs ?

Je me suis toujours plu à Hussigny, même si je n'avais pas beaucoup le temps de participer à la vie de la commune. J'ai eu un moment de questionnement, lié au surmenage et à l'excès d'activité, qui a été résolu par ma décision de chercher à m'associer à un autre médecin.

4/Regard sur 40 années de Médecine Générale

La profession a beaucoup évolué grâce aux nouvelles technologies : l'ordinateur a facilité la tenue des dossiers, le portable et le GPS ont permis de communiquer rapidement et de se déplacer en visite à domicile avec facilité.

Les consultations sur rendez-vous et le tri des appels par nos deux secrétaires, Corinne et Laura, véritables piliers du cabinet, ont transformé son fonctionnement. Même si certains patients se comportent en « consommateurs de soins », il faut revaloriser le rôle pivot du « médecin de famille » !

5/Ancedotes

Il y aurait de quoi en écrire un livre mais je peux vous en citer deux :

- Une de mes patientes me demandait toujours de lui prescrire de l'Aspirine URSSAF (au lieu de UPSA, NDLR), remboursée par la Sécurité Sociale !

- Un jour, j'ai reçu dans les délais d'acheminement normaux, un courrier d'un patient, avec pour seule adresse : Dr Lionel DALUSSIGNI !

6/Liens amicaux

En m'installant à Hussigny, j'ai découvert le monde ouvrier imprégné du passé minier et sidérurgique, alors que je connaissais plutôt le monde agricole et celui des cheminots. Au fil des années et des consultations, j'ai sympathisé avec de nombreux patients dont certains sont devenus des amis mais, toujours en gardant l'objectivité et la neutralité du regard médical quand il s'agit de les soigner. Les très nombreux cadeaux et témoignages que mes patients m'ont offerts au moment de mon départ en retraite m'ont permis de mesurer leur attachement et m'ont beaucoup ému.

7/Avez-vous des regrets

Mon principal regret est de ne pas avoir pu m'occuper de mes trois enfants comme je l'aurais souhaité. C'est mon épouse qui a dû assumer seule ce rôle.

8/Qu'a apporté la maison de santé ?

Je suis revenu à la « case départ » rue de l'Hôpital ! La maison de santé a permis de passer à la médecine du XXI^e siècle : mutualisation des compétences, partage des tâches que les médecins vont devoir augmenter pour dégager du temps de soins afin de prendre en charge de nouveaux patients vu la pénurie médicale.

Actuellement, la présence de quatre infirmières, une kinésithérapeute, une sage-femme et deux médecins généralistes constitue une équipe de collaborateurs déjà bien étoffée et soudée. La Maison de Santé Pluri-professionnelle a permis d'assurer la continuité du suivi de mes patients par le Dr GIULIOTTI, la nouvelle associée du Dr SCHEIBER.

9/Temps libre

Je n'ai pas complètement « raccroché » la blouse blanche : je travaille deux journées par semaine à l'EHPAD Les Cerisiers en tant que médecin coordonnateur (pour une durée indéterminée !).

J'ai débuté la marche deux fois par semaine avec le groupe d'HUSSIGNY, je me suis inscrit au Ciné-Club, je lis, j'écoute du jazz et surtout, je peux partager mes journées avec mon épouse et nous avons des projets de voyages avec nos amis et avec nos enfants. Bref, je ne m'ennuie pas et je savoure chaque instant de cette nouvelle page de ma vie !

ATELIERS SENIORS

La Municipalité a mis en place, en partenariat avec le CCAS de Villerupt, différents ateliers à destination des personnes de plus de 60 ans. Ces ateliers sont gratuits pour les participants, ils sont financés par le Conseil Départemental de Meurthe-et-Moselle via la conférence des financeurs.

Les ateliers proposés, avec des contenus différents intéressants et ludiques, sont animés par des professionnels de la santé. Ils se déroulent au Foyer des Anciens les jeudis de 14h00 à 16h00.

Pour tout renseignement et inscription contacter la mairie de Hussigny-Godbrange au 03 82 44 40 16



Au programme sur Hussigny-Godbrange pour l'année 2023

ATELIER 1

« Rebondir et maintenir le cap »
Les séances ont eu lieu en avril et mai.

Thème : Laisser-vous guider et faites le plein d'astuces et de ressources pour vous aider à rebondir au quotidien ou pour aider une proche.



ATELIER 2

« La mémoire »

Le 25 mai et les 8, 15, 22, 29 juin 2023

Entraîner sa mémoire tout en prenant plaisir.



ATELIER 3

« La douleur »

Le 21 et 28 septembre et le 5, 12 octobre 2023

La douleur, mieux la comprendre.

Chaque premier mercredi du mois, le Solidaribus du Secours Populaire est présent en mairie pour répondre aux besoins des personnes en difficultés (aide alimentaire, vestimentaire, aux vacances ...). Un conseiller informatique est également à disposition pour accompagner toutes personnes dans les démarches administratives :

SOLIDARIBUS

- navigation internet
- formulaires administratifs pour les dossiers en ligne,
- accès aux droits : CPAM, CAF, Pôle Emploi, retraite, impôts...
- utilisation de votre ordinateur, tablette ou téléphone portable

Il vous suffit de prendre rendez-vous avec le conseiller par téléphone au 07.68.80.41.72





Noces d'or et de diamant 2022

Réception municipale le 22 octobre pour les 50 ans de mariage de :

M. et Mme CECHELLI Christiane et Christian,
M. et Mme DE BERNARDINIS Juliette et Vittorio,
M. et Mme FEITLER Marie-Christine et Yves,
M. et Mme GIACOMINI Christiane et Christian ,
M. et Mme SIBELLA Marie-Rose et Henri.

Et les 60 ans de mariage de :

M. et Mme GRUSZKA Yvette et Alfred ,
M. et Mme MORELLI Yvette et Loreto,
M. et Mme PARMANTIER Nicole et René.

Octobre Rose

Marche rose le 29 octobre
pour sensibiliser au dépistage
du cancer du sein.



RÉTROSPECTIVE 2022

DE L'OFFICE MUNICIPAL DES S



Avril 2022

Création et financement en accord avec la Municipalité d'un parc fitness de 4 agrés à l'entrée du parcours de santé pour la somme de 7 200€. Installation réalisée avec le service technique et les membres de l'OMS.

21 Mai

Marche de nuit de 7 km à travers bois avec 80 participants



SPORTS

6 Novembre

39^{ème} Edition de la Course Marcel Kiefer

Résultats Hommes :

6 km / DAL MOLIN Marc, Club Les amis du nanhol
13km / GANDOLFI Matthieu / Club Team run green/mat'trail
coaching
21km / HABBAZ Rachid / Club Cab belvaux

Résultats Dames :

6 km / FERREIRA Ana Rita
13km / LENTINI Stéphanie/ Club Running gaume
21km / DETTI Amelie / Club Caphg



Décembre

Retransmission de la demi-finale et finale de la coupe du monde de football à la salle des fêtes sur grand écran.

L'office municipal des sports remercie tous les bénévoles qui ont œuvré tout au long de l'année 2022

Trail nocturne 2022

SAMEDI 26 NOVEMBRE DERNIER, HUSSIGNY A DE NOUVEAU VU SE RÉUNIR EN FIN DE JOURNÉE UNE FOULE DE SPORTIFS COLORÉS, CHAUDEMENT VÊTUS, AVEC LEURS TÊTES ILLUMINÉES PAR LES LAMPES FRONTALES, TOUS PRÊTS À BRAVER LE FROID ET LA PLUIE POUR COURIR DE NUIT DANS LES BOIS.

C'était la gème Edition du TRAIL de Nuit de la Croix Labbé, organisée par le CAPHG. Les membres se sont démenés pendant des semaines pour offrir aux participants la meilleure organisation possible. Cette année, 496 participants étaient inscrits.

Toujours deux parcours : un 10,5 km et un 23 Km offrant toute une gamme de difficultés aux coureurs : des chemins, des sentiers étroits, des montées et des descentes, dont certaines avec des cordes, et des passages dans l'eau. L'ingrédient principal de ce trail toujours organisé fin novembre, la boue, était plus que présente pour le plus grand plaisir des coureurs.

Tous les membres du CAPHG passent ce soir-là de l'autre côté ; au lieu de prendre part à la course, ils sont bénévoles sur les parcours pour orienter et encourager les valeureux coureurs, tenir les ravitaillements, et accompagner les derniers des courses. Ils sont bénévoles aussi dans la salle pour applaudir les arrivées, remettre les trophées aux



10,5 Km Hommes



10,5 Km Femmes

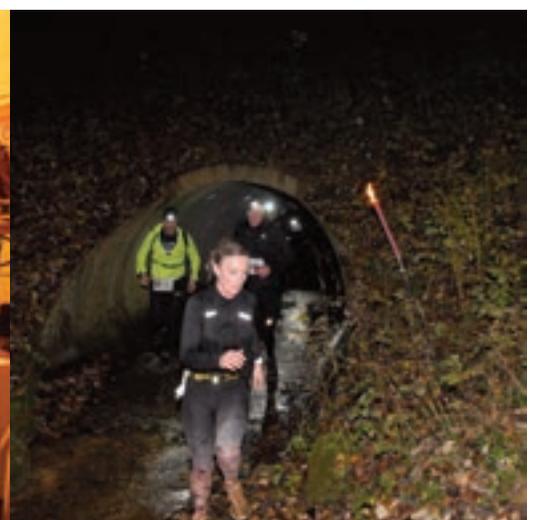


25 Km Hommes



25 Km Femmes

trois meilleures Féminines et aux trois meilleurs Masculins de chaque course. La désormais fameuse « pasta » maison était également proposée, et c'est dans une belle ambiance que s'est clôturée la soirée.



Centenaire de l'Aurore Basket

C'était le 28 mai 1923, l'abbé Ledain fondait l'Aurore. 100 ans après, le comité actuel a décidé de fêter cela en grand.

L'ensemble du club s'est mobilisé pour célébrer cet anniversaire et rendre hommage, féliciter et remercier toutes les personnes, joueurs, bénévoles qui ont fait l'histoire de l'Aurore.

Vous pouvez découvrir ou redécouvrir ce parcours en lisant le livret spécialement édité en cette occasion ; et en consultant l'exposition à la salle des sports, et surtout en participant à la kermesse festive prévue le week-end du 2-3 et 4 juin !!

28 mai

Match de gala avec d'anciens joueurs du FC Metz au profit du CCAS



Pour soutenir un projet solidaire au profit du Centre Communal d'Action Sociale, Laurent Caramelle, Adjoint au Maire avait contacté plusieurs anciens du FC Metz avec pour objectif d'organiser une rencontre de football le 28 mai entre les anciens cadets locaux champions de Lorraine ayant participé au championnat de France 1978/1979 et les anciens joueurs du FC Metz.

Un gala sponsorisé par les sociétés SARL Carradori PBTP et Carradori Paysage à hauteur de 1 200 € reversés au CCAS de Hussigny-Godbrange.

La remise du chèque a eu lieu en mairie le 24 février en présence du comité des anciens de Metz représenté par son président (excusé) Nico Braun, Patrick Formica et Thierry Pauk, Pascal Raspollini, Alain Colombo, Julien François et bien sûr de David Carradori.

Le dimanche 28 mai, au complexe sportif, nos anciens cadets ont affronté ces adversaires professionnels de renom comme Renouard, Micciche, Julien François, Léoni, Regis, Schemmel et tant d'autres.

Raspollini, Pauk, Morgante, Colombo, Formica, Zénier, étaient également présents et ont signé des autographes aux spectateurs passionnés.

Il y avait aussi des joueurs du coin ayant évolué à haut niveau comme Ludo Biancalani, Stef Brusco, Toffic Amari, Alex Francheschi.

Un grand moment qu'il ne fallait pas rater !

2-3-4 Juin 2023

L'AURORE BASKET

FÊTE SES

100 ANS

2023
1923

Vendredi 2 juin 2023
Cérémonie d'ouverture

Et tout le week-end
Matches de toutes les catégories
Buvette - Barbecue - Porchetta



Territoire Naturel Transfrontalier

Les Communes de Differdange, Hussigny-Godbrange, Herserange, Haucourt-Moulaine et Saulnes ont créé l'association du TNT (Territoire Naturel Transfrontalier) afin de valoriser et développer leur patrimoine naturel, culturel, historique et socio-économique commun. Retour sur deux actions menées par le TNT dans la Commune.

Le TNT a participé, avec différents partenaires dont l'ASBL Natagora ou l'Université de Liège, au projet européen Interreg VA Grande région SMART LIGHT HUB (SLH), lancé en 2019. Il avait pour objectif la création d'éclairages lumineux plus respectueux de la santé humaine, de l'environnement et de la biodiversité.



Inauguration d'un prototype lumineux Square Ronconi

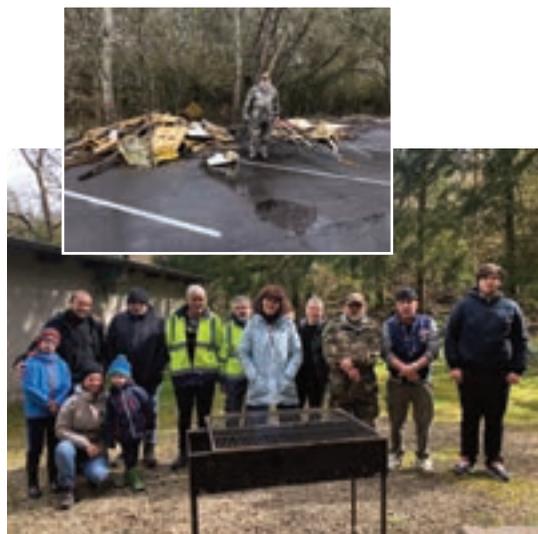
Dans ce cadre, des étudiants en design industriel de ESA St Luc Liège et des étudiants de l'IUT Longwy - Département Génie Electrique et Informatique Industrielle – GEII ont proposé aux Communes plusieurs projets de prototypes de luminaires en fonction des souhaits de chacun. La société Technilum, basée à Béziers et le bureau d'études Senslight à

Luxembourg, ont procédé à la fabrication de ces prototypes qui devaient répondre à un cahier des charges strict en matière de lutte contre la pollution lumineuse. L'inauguration des prototypes a eu lieu dans les Communes le 23 février dernier ; à Hussigny-Godbrange, Elus, accompagnés du Maire et de la Première Adjointe du Conseil Municipal des Enfants, membres du

TNT, représentants de l'IUT de LONGWY et des sociétés se sont réunis dans le square Ronconi. C'est là qu'a en effet pris place le modèle de luminaire composé d'un banc muni d'une tablette et disposant d'un éclairage autonome, fonctionnant grâce à des panneaux solaires. Un mobilier permettant aux habitants de s'y retrouver pour lire ou échanger même à la nuit tombée...

Opération Nettoyons la Nature

Réédition le 25 mars dernier du nettoyage de printemps sous l'égide du TNT. En renouant avec la forme classique d'une matinée de nettoyage organisée à la même date dans toutes les Communes du TNT, ce que la crise sanitaire n'avait pu permettre ces deux dernières années. Malgré une météo peu clémente, une dizaine de participants ont répondu à l'appel et munis de gants, pinces et sacs poubelles, ont ramassé les déchets (laissés par d'autres... moins respectueux de l'environnement) dans différents endroits de la localité. Un barbecue convivial organisé à l'étang de pêche les a récompensés de leurs efforts et de leur engagement en faveur de l'environnement.



Concours des Maisons Fleuries

Réception des participants au Concours annuel des Maisons Fleuries en mairie le 21 octobre dernier pour la remise des récompenses aux lauréats du Concours organisé en 2022.



L'occasion pour Marc MANOCCHI, Adjoint à l'Environnement, de mettre en avant quelques règles de développement durable, alors que l'été 2022 a été marquée par la sécheresse : " En effet, l'engagement de chacun pour le fleurissement ne doit pas nous faire oublier les précautions environnementales. Ce concept se base sur des principes de protection d'environnement sous toutes ses formes et sur l'économie des ressources : RESPECT de l'environnement, APPRENTISSAGE du développement durable, RESPECT de la nature et de la biodiversité. On peut avoir aussi de belles fleurs avec quelques éco-gestes comme : Arroser tôt le

matin ou encore tard le soir, Choisir des plants rustiques qui demandent moins d'entretien, Utiliser des systèmes économiseurs d'eau, Récupérer l'eau de pluie dans des bidons ou citerne, celle-ci est bien meilleure et bien moins chère que l'eau du robinet."

Les membres de la commission municipale des Maisons Fleuries ont ensuite procédé à la remise des prix : cartes cadeau de 30 € aux premiers de chaque catégorie par les établissements THILL et de la part de la Municipalité, des cartes cadeau d'une valeur de 50€, 45€, 35€ pour les trois premiers de chaque catégorie. Sans oublier une fleur offerte à chaque participant au Concours.

CATEGORIE 1 :

Balcons Fleuris

1^{er} M DEVILLE Joël
2^{ème} M et Mme FERRARI Teddy
3^{ème} Mme KAISER Franca

CATEGORIE 2 :

Façades Fleuries – sans jardinet

1^{er} M et Mme RICCIUTELLI René
2^{ème} M et Mme MENARD Alain
3^{ème} M et Mme MARINI Robert

CATEGORIE 3 :

Façades Fleuries – avec jardinet

1^{er} M TROGNON Claude
2^{ème} Mme SUJKOWSKI Jocelyne
3^{ème} Mme PIERRET Annie

COUP DE COEUR

M. KACZYNSKI Yvon

Réception des travaux de reboisement des parcelles scolytées

Trois années auront été nécessaires pour remédier au problème de scolytes qui avaient attaqué les résineux de la forêt communale.

2020 : coupe rase de trois parcelles boisées.

2021 : demande de subvention auprès de de l'Etat dans le cadre du plan de relance mis en place pour soutenir le reboisement des forêts impactées par la sécheresse et les ravageurs.

2022 : engagement en septembre des travaux par l'Office National des Forêts et la pépinière des Quatre champs avec la plantation de chênes sessiles et pubescents et de cèdres de l'Atlas.

17 avril 2023 :, réception des travaux de reboisement par la Commune, représentée par Laurent RIGHI, Maire et Marc MANOCCHI, Adjoint délégué à l'Environnement



et aux Forêts, et l'ONF, représenté par Régine BOISTEAUX, Vincent FAVREAU et Frédéric LUX conducteur de travaux. Une opération pas tout à fait achevée car rendez-vous est donné à l'automne pour mesurer le taux de reprise des plantations, une garantie de 80 % devant être assuré par le titulaire du marché de travaux. A défaut, de nouveaux plants seront remis en place.

Expositions

LA MUNICIPALITÉ PROPOSE À DES ARTISTES LOCAUX D'EXPOSER, À TOUR DE RÔLE, QUELQUES UNES DE LEURS ŒUVRES DANS LE HALL DE LA MAIRIE POUR LES PRÉSENTER AU PUBLIC SE SONT SUCCÉDÉ ROBERT MARINI EN DÉCEMBRE 2022 ET VALÉRIE RICCIUTELLI EN MARS 2023.



LES « COULEURS DE JORDANIE » DE VALÉRIE RICCIUTELLI

Valérie RICCIUTELLI, passionnée de photos et de voyages, a présenté du 6 au 24 mars, l'exposition photos de son dernier voyage.

Dès son plus jeune âge, Valérie s'est intéressée à la photo grâce à son père qui en était amateur. L'achat de son premier reflex dans les années 2000 lui a permis de se lancer dans la photographie de mariage d'amis et connaissances. Puis est arrivée la passion du voyage, et de fil en aiguille, de la photo de voyage, en Inde tout d'abord, suivi de nombreux

autres. Le voyage lui a permis un regard différent sur le monde, appuyé par la passion de la photo.

Ses plus belles expériences photographiques : les aurores boréales en Islande et en Norvège, mais aussi les portraits des enfants rencontrés dans ses voyages. Valérie passe sans problème de la lumière à l'ombre des cimetières puisqu'elle est également passionnée d'art funéraire.



LES « BOULES DE NOËL » DE ROBERT MARINI

L'exposition « Boules de Noël », présentée par Robert MARINI en décembre dernier, nous a plongés dans l'ambiance féérique des fêtes de fin d'année et a émerveillé grands et petits venus nombreux la visiter.

Robert MARINI, 92 ans, ancien Adjoint au Maire de la Commune, a conservé une âme d'artiste. Chaque année, quelques semaines avant Noël, Robert, aidé de son épouse Josette, habille des boules de polystyrène de chutes de tissus colorés, paillettes et rubans qui trouveront place sur le sapin.

Robert est prêt à transmettre sa passion à une association désireuse de prendre le relais.

PROCHAINE
EXPOSITION

du 23 au 30 juin

Peintures
de Evelyne Kieffer

Hussigny Jazz Party

EN CE DÉBUT D'ANNÉE, LA MUNICIPALITÉ A PROPOSÉ DEUX JAZZPARTY EN PARTENARIAT AVEC L'ASSOCIATION VIBRA'SON : LE PREMIER, LE 15 JANVIER AVEC CHRISTOPHE ASTOLFI ET LAURA DAUZONNE ET LE SECOND, LE 2 AVRIL, DANS LE CADRE DU WEEK-END SOLIDARITÉ, AVEC LE GROUPE BIG FROB'Z.

BIG FROB'Z

Big FRoB'Z est un septet cuivré de musique instrumentale rythmée, syncopée et improvisée. Le groupe joue des arrangements originaux de musiques mélangeant toujours plusieurs de nos centres d'intérêt (Funk, Rock, Blues, et jazz) allant des années 50 jusqu'aux années 2010, mais aussi de Michael Jackson et depuis peu l'introduction de compositions personnelles. Big FRoB'Z réunit une brochette des meilleurs musiciens de la région. Ils sont multi-instrumentistes, compositeurs, arrangeurs, chef d'orchestre ou leader de leur propre formation. En une phrase, Big FRoB'Z c'est le mini Big Band de jazz moderne lorrain.



CHRISTOPHE ASTOLFI ET LAURA DAUZONNE

Retour émouvant pour Christophe ASTOLFI dans la salle des fêtes de ses débuts. En duo avec Laura DAUZONNE, ils ont, 2 heures durant, enchanté un public venu en nombre les applaudir le dimanche 15 janvier, à l'heure de l'apéro. Christophe ASTOLFI, guitariste de jazz reconnu, et Laura DAUZONNE, chanteuse lyrique de formation, forment un duo réussi de toutes les influences et puisent leur répertoire dans le Paris de l'avant et de l'après-guerre, Piaf, Montand, Patachou, répertoire revisité avec une touche qui n'est pas sans rappeler la guitare de Django Reinhardt.



Et si on allait à la bibliothèque ?



Votre bibliothèque accessible 24H/24 sur smartphone, tablette, ordinateur, liseuse.

Avec le pack numérique de la Médiathèque de Meurthe-et-Moselle, plongez-vous dans un livre numérique, regardez un film, apprenez une langue, révisez le

code de la route, formez-vous à un logiciel, développez de nouvelles compétences...

- PNB livres numériques : emprunt de ebooks sur votre liseuse, smartphone ou tablette.
- Les Yeux Doc, une offre de films documentaires en VAD proposée par la Bibliothèque publique d'information (Bpi). Ce service vous permet de visionner les programmes de votre choix dans un catalogue régulièrement renouvelé de 400 titres.
- Skilleos propose des formations en ligne disponibles 7j/7 sur tout support (ordinateurs, tablettes,

smartphones). Vous souhaitez vous former sur un logiciel, apprendre une langue étrangère pour vos prochaines vacances ou découvrir la langue des signes... Lancez-vous ! Un large choix vous est proposé pour progresser à votre rythme. Un apprentissage ludique avec des vidéos, des quizz.

- Di Music, pour écouter de la musique indépendante

Pour plus de renseignements

BIBLIOTHÈQUE
GEORGES BRASSENS

7 rue de l'hôpital, 54590 Hussigny-Godbrange
Tél : 03 82 44 34 96
<https://hussigny-pom.c3rb.org/>

LUNDI : FERMETURE HEBDOMADAIRE
MARDI : 15h00 - 17h00
MERCREDI : 10h00 - 12h00 / 14h00 - 17h00
JEUDI : 11h00 - 12h00 / 15h00 - 17h00
VENDREDI : 15h00 - 17h00
SAMEDI : 14h00 - 17h00



LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS CULTURELS

- Vendredi 23 juin : Fête de la Musique organisée par la Commune et l'OMS – à partir de 18 h – Square René Ronconi – Entrée libre
- Week-end 14 et 15 octobre : Exposition de peintres organisée par la Commune – Salle des Fêtes Louis Aragon – de 14 h à 18 h – Entrée libre - **Si des personnes souhaitent exposer, merci de contacter la mairie.**
- Dimanche 2 juillet : JAZZPARTY organisée par la Commune – Salle des fêtes Louis Aragon – de 11 h à 13 h – Entrée libre
- Dimanche 15 octobre : JAZZPARTY organisée par la Commune – Salle des fêtes Louis Aragon – de 11 h à 13 h – Entrée Libre

Mine de Godbrange : la locomotive Deutz de nouveau sur les rails



Ce 6 mai, l'entrée de la mine de Godbrange faisait le plein de personnalités et de passionnés autour de Laurent RIGHI, Maire et de Bruno TROMBINI, Président de l'A.H.I. (Association d'Histoire Industrielle) et Conseiller départemental.



Parlementaires : Martienne ETIENNE, Député et Véronique GUILLOTIN ; Conseillère départementale : Annie SILVESTRI ; Président de la Communauté d'Agglomération de Longwy : Serge DE CARLI ; Maires des Communes voisines dont Pierrick SPIZAK pour Villerupt, Adrien ZOLFO pour Saulnes, Hamdi TOUDMA pour Longlaville ; Président de l'Office du Tourisme : Christian MANFREDI auxquels s'ajoutaient nombre de conseillers municipaux et bien sûr les bénévoles de l'A.H.I. acteurs majeurs de l'évènement qui justifiait un tel rassemblement.



Il s'agissait en effet d'inaugurer la remise en service de la locomotive Deutz qui longtemps avait trôné devant la bibliothèque municipale Georges Brassens avant que l'A.H.I. décide de relever le défi de lui redonner vie pour permettre aux visiteurs de la mine de l'emprunter. Une prouesse technique, certes, puisqu'il



a fallu également que les membres de l'A.H.I. reconstruisent la voie ferrée descendant dans la mine mais surtout un acte de mémoire pour préserver le souvenir du travail des mineurs.

L'occasion pour Bruno TROMBINI de faire le rappel historique de l'exploitation du fer qui a conduit au développement des industries et des localités du secteur et de mettre à l'honneur les passionnés de l'A.H.I. qui ont permis à la mine de revivre et de présenter au public le travail des mineurs en conditions réelles. Sans oublier de remercier le responsable d'Eurogranulats, Michel GITZHOFER, principal mécène de l'association. L'occasion pour Laurent RIGHI de mettre

l'accent sur la dimension humaine de cette histoire avec l'apport des émigrés, d'Italie, de Pologne, d'Afrique du Nord et d'ailleurs dont l'engagement politique et syndical, en particulier à la C.G.T. et au Parti communiste, a été déterminant pour la vie des Communes du Pays-Haut.

Enfin, l'occasion pour tous d'étréner le nouveau train de la mine puisque les participants à l'inauguration ont été invités monter dans les wagons ... pour descendre dans les galeries.

PROCHAINES VISITES
LES 3 ET 17 JUIN
Inscription en mairie



Nids de guêpes Aide communale



Comme l'an passé, la Commune a passé un contrat avec l'entreprise « Fini les Guêpes » qui pourra intervenir en cas de présence d'abeilles, de guêpes ou de frelons. Les tarifs appliqués seront différents selon l'intervention : 80 € (forfait de base) ; 50 € supplémentaires en cas de détuilage ou de démontage ; 50 € pour la récupération d'un essaim d'abeilles. La Commune prendra en charge 50 % du prix de la prestation.

Pour toute intervention ou conseil, contacter « Fini les Guêpes » au 06 23 76 41 15 ou par mail sur le site internet : www.finilesguepes.fr

Recensement militaire

Les jeunes de 16 ans, filles ou garçons, doivent se présenter en mairie du lieu de leur domicile munis de leur carte nationale d'identité française et du livret de famille de leurs parents. **Le recensement militaire est obligatoire.** Une attestation leur sera délivrée. **Attention :** Cette attestation, devra être conservée précieusement. Aucune autre attestation ne vous sera délivrée. Elle vous sera demandée lors de votre inscriptions au BAC, BAC Pro et autres examens... de même que, pour votre inscription au permis de conduire.

Déchets verts ?

- Il est possible d'utiliser les déchets verts en paillage ou en compost individuel, car ils sont biodégradables. C'est-à-dire qu'ils se décomposent avec le temps.
- Il est aussi possible de les déposer à déchetterie (pour notre commune à Villers-la-Montagne).
- Il est formellement interdit de les brûler à l'air libre.
- Il est aussi formellement interdit de les brûler avec un incinérateur de jardin.



Bruits : les horaires à respecter !



Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne sonore, tels que tondeuses à gazon à moteur, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques ne peuvent être effectués que : **Les jours ouvrables de 8H00 à 20H00**
Les samedis de 9H00 à 12H00 et de 15H00 à 19H00.
Les dimanches et jours fériés de 10H00 à 12H00

Objets encombrants

Enlèvement sur rendez-vous, dans la limite d'une fois par mois.
Téléphone : 08 00 00 39 41



Etat civil 2022

Naissances

BARAGHINI Timothé, 12 décembre • BONHOMME Eliott, 29 septembre • BOTTAZZI BEDIN Raphaël, 8 février • BOURGEOIS Arya, 2 août • CALVARUSO SCOTTO Giulia, 29 avril • COLAS Maël, 7 juillet • DA COSTA Isaac, 18 mai • DUARTE GOMES Cataleya, 5 mars • FORDEA SMYSLONY Leo, 12 février • HANEM Raphaël, 21 janvier • JANCART Elyo, 7 novembre • LAMBIASE Alessia, 16 février • LORANGE Mathys, 6 janvier • MANGIN Gabriel, 22 mai

• MARIE Faustine, 25 avril • MENICHETTI Hugo, 28 mai • METAHRI Louisa, 11 février • OLIVEIRA ROSA LEBLAN Zoan, 9 mai • ONDIGUI FOU DA Elie, 9 avril • PEIXOTO PARRACCIANI Emilio, 31 janvier • PIOCHE METRICH Elwen, 20 décembre • RODRIGUES Mateo, 17 avril • ROUYER Mahé, 9 janvier • SCHOLTES GRIGGIO Aurore, 10 novembre • SOARES RODRIGUES Uriel, 5 janvier • VAJENTE Eden, 7 octobre •

Mariages

BEAUFORT Cédric - DEBIAS Severine, 15 octobre
BURGUN Alain - NAVICKAS Julie, 4 juin
DO CARMO OLIVEIRA Joao - DA SILVA Jéssica, 18 juillet
HENRION Nicolas - FALCETTA Lise, 24 septembre
ORLANDINI Jessy - LOCATELLI Marjorie, 1^{er} octobre
SCALI Nicodemo - MANGO Jessica, 4 juin

Noces d'or Diamant et Platine

La Traditionnelle cérémonie des Noces d'Or et Diamant, aura lieu **le samedi 21 octobre 2023 à 15H00**. Les couples résidant dans notre commune et qui ont célébré leur mariage en 1973, 1963 et 1953, sont priés de se faire connaître en Mairie.

Décès

BAGATELLA née MÉTOIS Andrée, 23 mai • BENSI née BOULANGER Georgette, 20 août • BERBACHE née BOUBICHE Djemaa, 2 août • BERTOZZI née GALASSI Marie, 21 juillet • BERTUCCI Cosimo, 2 juin • BORTOLET née SALVADOR Eléonore, 9 décembre • CAMPAGNA Matteo, 31 décembre • COMMANDINI Otello, 27 avril • CUTER née SZUSZA Arlette, 8 mars • DA CUNHA BOUCOS ALVARENGA Maria-De-Lurdes, 13 janvier • DAUBIGNY née DURAND Pierrette, 31 mai • DUVIVIER Gilbert, 25 mars • EUSEPI née CARLI Assunta, 7 novembre • FABBRI née MIRGAINE Carmen, 29 septembre • FERNANDEZ GOMEZ née RODRIGUEZ PENA Hermelinda-Del-Carmen, 24 mars

• FORIN Auguste, 4 juin • GARDIEN Guy, 17 août • GAUTHIER Guy, 10 décembre • GIACOMINI née DI MARIO Iliana, 30 août • GIACOMINI Victor, 24 février • GIACOMONI Valentin, 29 décembre • HABAY née BUCCI Olga, 28 octobre • HANUS née VINCENT Gisèle, 30 décembre • KOSINSKI née MARSZAL Irèna, 24 juillet • LALIS née LECOMPTE Eliane, 29 janvier • LAMBOT Robert, 20 octobre • LAMESLE Roger, 31 janvier • LISOWSKI Henri, 10 avril • LOUBEAU Serge, 6 novembre • LUCCA Roland, 16 février • MAROCCHI née WAGNER Gèneviève, 24 mars • PEDOT née CARLI Inès, 23 juillet • PEIFFER née TESTA Gemma, 7 avril • PICCININI Ideo, 12 mars • PIERRET Jean,

22 septembre • PISIU Philomino, 8 juillet • PONZONI Eugène, 3 septembre • RASSENEUR Françoise, 12 décembre • RIGHI Roger, 24 novembre • RIZZO Vito, 3 mai • RODIGHIERO née BANDURSKI Aline, 11 mai • RODRIGUES DOS SANTOS Inacio, 18 novembre • RODRIGUES DOS SANTOS née MARQUES FERNANDES Maria-De-Lurdes, 10 juin • ROVERATI née VENDEMINI Rita, 13 août • SEVERI Elio, 7 octobre • SOTTOCORNA Jean-Baptiste, 7 octobre • SPIGARELLI née FRANCESCHINI Iva, 3 décembre • STEFANELLI Gérard, 22 avril • TOMMASINI née DEL CID Maria, 16 janvier • TROGNON née DEVILLE Viviane, 5 octobre •

Mots croisés "Vacances"



HORIZONTAL

- 4. Action de se rendre ou d'être transporté en un autre lieu
- 5. Objet fermé en forme de coffre ou de sac, servant à contenir et à protéger les effets
- 6. Décontraction, repos, délassement du corps ou de l'esprit, relaxation
- 7. Survivance, dans la mémoire, d'une sensation, d'une impression, d'une idée, d'un événement passé

VERTICAL

- 1. Etendue de sables, de graviers ou de galets développée au niveau du rivage (littoral)
- 2. Fait de se trouver en présence de quelqu'un sans l'avoir cherché
- 3. Ensemble des personnes unies par un lien de parenté ou d'alliance
- 7. Étoile autour de laquelle gravite la Terre



On a besoin de vous !

A la sortie de ce bulletin, nous serons en plein cœur de la saison des kermesses et événements festifs de notre commune. La tenue de ces moments de convivialité et de partage n'est possible que par l'investissement de bénévoles. Nous remarquons cependant qu'il devient de plus en plus difficile d'organiser une manifestation par manque justement de bénévoles, et nous lançons un appel ici pour venir en aide aux associations et ainsi continuer à maintenir tous ces événements. Le bénévolat est ouvert à tous, quelque soit votre âge, votre expérience ou votre disponibilité. Nous encourageons tout le monde à envisager de s'impliquer dans l'action bénévole. Que celles-ci soient ponctuelles

ou s'inscrivent dans la durée, toutes les aides sont bienvenues. Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à contacter les associations locales qui ont besoin de bénévoles ou à vous renseigner auprès de la mairie. Nous serons heureux de vous aider à trouver des opportunités de bénévolat qui correspondent à vos intérêts et à vos compétences. Une commune brille et rayonne en grande partie par ces bénévoles, et la Municipalité sera toujours reconnaissante de votre participation à la vie de la cité.

Cordialement,

La Commission des Sports et de la Vie Associative.